

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Procédure de dépôt d'un projet de loi d'intérêt privé

Prepared by

Direction des services de la procédure
Assemblée législative de l'Ontario

Bureau des conseillers
législatifs

Décembre 2015

Library and Archives Canada Cataloguing in Publication Data

Ontario. Legislative Assembly. Procedural Services Branch
Procedures for applying for private legislation [electronic resource]

Issued also in French under title: Procédure de dépôt d'un projet de loi d'intérêt privé.

Electronic monograph in PDF format.

Issued also in printed form.

ISBN 978-1-4249-9800-5

1. Ontario. Legislative Assembly—Private bills. 2. Private bills—Ontario.
3. Parliamentary practice—Ontario. I. Title. II. Title: Procédure de dépôt d'un projet de loi d'intérêt privé

JL273 O58 2009

328.713'0778

C2009-964023-6

TABLE DES MATIÈRES

Généralités	
Calendrier	
Publication des avis	
Demandes	3
Forme du projet de loi	4
Règles spéciales	5
Droits et frais d'impression	5
Procédure de dépôt d'un projet de loi	6
Dépôt du dossier de présentation	6
Lignes directrices pour le dossier	6
Projet de loi modificatif	7
Procédures à la Chambre et au Comité	7
Mémoires au Comité permanent	9
Résumé	9
Annexe A – Extrait du Règlement	10

La présente publication, y compris l'extrait du Règlement, a été préparée uniquement à titre documentaire. Pour toutes références précises, il y a lieu de se reporter au Règlement de l'Assemblée législative de l'Ontario. L'extrait du Règlement de l'Assemblée législative en matière de projets de loi d'intérêt privé et les renvois au Règlement dans ce texte visent le Règlement en vigueur au moment de la publication. Les auteurs de demandes sont priés de vérifier si l'Assemblée législative n'a pas adopté d'autres modifications au Règlement.

GÉNÉRALITÉS

Les projets de loi se répartissent en deux grandes catégories : projets de loi d'intérêt public et projets de loi d'intérêt privé. Les procédures correspondantes diffèrent beaucoup sur les plans théorique et pratique.

Le projet de loi d'intérêt public porte sur des questions d'ordre public. Il est habituellement de portée et de nature générales et c'est un ministre ou un député qui en prend l'initiative.

Par contre, le projet de loi d'intérêt privé vise à conférer un avantage particulier à une personne donnée ou à un groupe de personnes donné. C'est le moyen qui permet à un citoyen de prendre l'initiative d'un projet de loi en déposant une demande à l'Assemblée législative. Le projet de loi d'intérêt privé a pour objet un privilège, c'est-à-dire une exception à la loi générale ou la concession d'une chose qu'on ne peut pas obtenir dans le cadre de la loi générale. Si un ou plusieurs citoyens, une association ou un autre organisme, une compagnie, une municipalité ou autre administration locale cherchent à obtenir un privilège particulier requérant une sanction législative, la mesure législative en question ne peut être obtenue qu'au moyen du dépôt d'un projet de loi d'intérêt privé à la demande des parties en cause. La demande est effectuée en fournissant au greffier de l'Assemblée législative un exemplaire du projet de loi, une preuve de la publication d'avis, le nom du député qui parraine le projet de loi et le dossier de présentation, ainsi qu'en acquittant les droits prévus. Ces exigences constituent des conditions indispensables pour que le projet de loi d'intérêt privé soit reçu et adopté.

CALENDRIER

Une demande de projet de loi d'intérêt privé peut être présentée à n'importe quel moment de l'année. Les avis relatifs à un projet de loi d'intérêt privé sont valides pendant l'année civile au cours de laquelle le dernier avis est publié et jusqu'au 1^{er} juillet de l'année civile suivante (alinéa 82 f)). Si la demande n'est pas présentée en bonne et due forme dans ce délai, il sera nécessaire de publier de nouveaux avis. Si la demande de projet de loi d'intérêt privé est faite durant une session, mais que le projet de loi n'est pas déposé à l'Assemblée, ou si le projet de loi, après l'étape de la première lecture, n'est pas étudié par le Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé, la demande est étudiée au cours de la session ordinaire suivante sans autre publication d'avis (alinéa 82 g)).

PUBLICATION DES AVIS

L'avis de demande doit être publié dans *La Gazette de l'Ontario* et dans au moins un journal diffusé dans la municipalité la plus touchée par le projet de loi. L'avis doit paraître une fois par semaine pendant quatre semaines. Il doit préciser

clairement la nature et l'objet de la demande et, si la demande concerne des projets de travaux, indiquer de façon générale l'emplacement des travaux. L'avis doit également indiquer que, lorsque le projet de loi sera étudié, les parties concernées qui désirent présenter un mémoire au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé doivent en aviser le greffier de l'Assemblée législative par écrit (alinéa 82 e)). L'avis doit être signé par l'auteur de la demande ou en son nom. Le projet de loi d'intérêt privé ne franchira pas l'étape de la première lecture tant que le greffier de l'Assemblée législative n'aura pas reçu de déclaration attestant la publication des avis.

Lorsque l'avis paraît dans *La Gazette de l'Ontario*, le greffier du Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé l'examine pour s'assurer qu'il satisfait aux exigences énoncées dans le Règlement. Si vous avez des questions sur le Règlement, veuillez communiquer avec le greffier du Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé. Bien qu'il incombe à l'auteur de la demande de faire en sorte que la publication des avis soit conforme au Règlement, il est possible de consulter le Bureau des conseillers législatifs sur le contenu de l'avis.

L'avis peut être rédigé de la façon suivante :

LE PUBLIC EST AVISÉ PAR LES PRÉSENTES qu'une demande sera présentée à l'Assemblée législative de la province de l'Ontario au nom de (nom de l'auteur de la demande) en vue de l'adoption d'une loi (indiquer ici la nature de la loi spéciale demandée).

Cette demande sera étudiée par le Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé. Les personnes concernées par la demande qui souhaitent présenter un mémoire contre la demande ou en sa faveur au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé doivent en informer par écrit le greffier de l'Assemblée législative, Édifice de l'Assemblée législative, Queen's Park, Toronto (Ontario) M7A 1A2.

Fait à, le 20.....

.....

....

(personne, etc., faisant la demande ou
signant au nom de l'auteur de la demande)

Dans le cas d'une municipalité qui demande l'autorisation d'émettre des

débentures, l'avis doit indiquer les détails de la dette actuelle en débentures et le montant des biens imposables de la municipalité conformément au dernier rôle d'évaluation révisé de la municipalité et préciser, en termes brefs et généraux, ce qui justifie la nouvelle émission de débentures (sous-alinéa 82 e) (iv)).

Le tarif de publication des avis et les directives correspondantes sont publiés dans chaque numéro de *La Gazette de l'Ontario*.

La publication de l'avis exigé par l'alinéa 82 e) doit être attestée par le dépôt auprès du greffier de l'Assemblée législative d'une déclaration solennelle relative à cet avis (sous-alinéa 82 a) (iii)). Les dates de publication doivent être indiquées dans cette déclaration et celle-ci doit être accompagnée d'un exemplaire de l'avis. La déclaration a d'ordinaire la teneur suivante :

1. Je suis
2. J'ai examiné les numéros de *La Gazette de l'Ontario* en date des et constaté que l'avis, dont une copie portant la mention A est annexée à la présente, apparaît dans chacun de ces numéros.
3. J'ai examiné les numéros de, journal publié à, datés, et constaté que l'avis, dont une copie portant la mention B est annexée à la présente, apparaît dans chacun de ces numéros .

DEMANDES

Toute personne morale ou physique ou tout groupe peut faire une demande de projet de loi d'intérêt privé en déposant auprès du greffier de l'Assemblée législative un exemplaire de l'avant-projet de loi accompagné de droits de 150 \$ et d'une déclaration solennelle attestant la publication des avis nécessaires (alinéa 82 a)). L'auteur de la demande doit également déposer, avant la première lecture, un dossier de présentation.

Le nom du député de l'Assemblée législative qui doit déposer le projet de loi à l'Assemblée doit être communiqué en même temps que le projet de loi.

Normalement, l'auteur de la demande doit contacter le député de sa circonscription pour qu'il parraine le projet de loi. Dans le cas d'une personne morale, il convient de contacter le député de la circonscription dans laquelle est situé le siège social de la personne morale. Par convention et tradition, les membres du Conseil des ministres ainsi que le président de l'Assemblée législative ne peuvent pas déposer de projet de loi d'intérêt privé.

Il est souvent avantageux de prendre contact avec le Bureau des conseillers

législatifs pendant la préparation de l'avant-projet de loi. Le Bureau des conseillers législatifs distribue des copies de l'avant-projet de loi aux ministères pour obtenir leurs observations. On peut éviter des retards dans la procédure en envoyant l'avant-projet de loi au Bureau des conseillers législatifs le plus tôt possible.

FORME DU PROJET DE LOI

Tout projet de loi d'intérêt privé doit comporter un préambule mais, sous d'autres rapports, il a la même forme qu'un projet de loi d'intérêt public.

Si l'objet du projet de loi d'intérêt privé est de reconstituer une personne morale, on suggère que le préambule, sous réserve des adaptations nécessaires, soit rédigé de la façon suivante :

(Auteur/auteurs de la demande) a/ont sollicité une loi spéciale qui reconstitue (nom de la personne morale). L'auteur/les auteurs de la demande déclare/déclarent qu'il(s) (indiquer leur statut : par exemple, est/sont administrateur(s), dirigeant(s) ou actionnaire(s) de l'organisation dont les activités sont exercées au nom de la personne morale; ou était/étaient administrateur(s), dirigeant(s) ou actionnaire(s) de la personne morale au moment de sa dissolution). La personne morale a été dissoute en vertu de (nom de la loi, par exemple, la *Loi sur les sociétés par actions*) le (jour, mois, année) (en donner la raison : par exemple, pour non-respect de l'article 1 15 ou 118 de cette loi, ou conformément aux statuts de dissolution) . L'auteur/les auteurs de la demande déclare/déclarent que le manquement s'est produit par inadvertance (si c'est le cas) et que l'entreprise a été exploitée au nom de la personne morale malgré sa dissolution. (Ou, si la personne morale a été dissoute conformément aux statuts de dissolution : L'auteur/les auteurs de la demande souhaite/souhaitent reconstituer la personne morale afin de prendre des mesures concernant certains biens qu'elle détenait lors de sa dissolution.)

Si l'auteur de la demande est une municipalité ou un conseil local d'une municipalité et que la demande porte sur deux questions ou plus sans rapport l'une avec l'autre, on suggère que le préambule du projet de loi soit rédigé de la façon suivante :

....., appelée la personne morale (ou toute autre mention) dans la présente loi, a demandé que soit adoptée une loi spéciale touchant les questions énoncées dans la présente loi. Il convient d'accueillir la demande.

Dans tous les autres cas, le préambule doit indiquer le plus complètement et le plus précisément possible la nature de la loi spéciale proposée. Il y a lieu de souligner que le préambule fait partie intégrante du projet de loi et peut servir à en interpréter les dispositions de fond.

En ce qui concerne la forme des dispositions de fond du projet de loi, on peut trouver des précédents dans les volumes annuels récents des Lois de l'Ontario ainsi que sur le site Web Lois-en-ligne (www.lois-en-ligne.gouv.on.ca), où les précédents se trouvent sous la rubrique Textes sources, Lois d'intérêt privé telles qu'édictees. On peut en trouver d'autres en consultant la table des lois d'intérêt privé publiée dans le volume 12 des Lois refondues de l'Ontario de 1990 ou, sur Lois-en-ligne, le Sommaire

Si des lettres patentes ou une entente doivent être confirmées, *une copie certifiée conforme* des lettres patentes ou de l'entente doit faire l'objet d'une annexe au projet de loi (article 84). De même, les règlements ou autres documents qui doivent être validés doivent être joints en annexe au projet de loi.

RÈGLES SPÉCIALES

Le Comité permanent n'étudiera les projets de loi relatifs au statut d'une personne morale que si a été déposé auprès du greffier de l'Assemblée législative le certificat du ministre des Finances, indiquant que la totalité des impôts exigibles en vertu de la *Loi sur l'imposition des sociétés* a été acquittée (article 85).

Des règles spéciales s'appliquent dans le cas d'un projet de loi ayant trait à une succession (articles 86 et 88) ou si le projet de loi a pour objet la consolidation d'une dette flottante ou la consolidation ou le renouvellement de débetures d'une municipalité (articles 86 et 87).

DROITS ET FRAIS D'IMPRESSION

Un chèque de 150 \$ libellé à l'ordre de l'Assemblée législative de l'Ontario doit être déposé auprès du greffier de l'Assemblée législative. L'Assemblée législative n'étudiera pas la demande tant que ces droits n'auront pas été acquittés.

La facture représentant le solde des frais, à savoir, les frais d'impression du projet de loi, de toute réimpression nécessaire du projet de loi et d'impression de la loi dans le volume annuel des lois, et tous droits spéciaux stipulés par les règles, sera envoyée à l'auteur de la demande ou à son avocat peu après la fin de la session. Cette facture est payable sans délai. Il y a lieu de souligner que le coût d'impression d'un projet de loi peut s'élever à plusieurs centaines de dollars par page. Dans le cas de projets de loi ayant des fins religieuses, éducatives ou de bienfaisance, il est habituel de faire remise des droits de 150 \$. La totalité ou une partie des frais d'impression peut également faire l'objet d'une exonération (alinéa 82 d)). En vue de l'obtention de la remise, un membre du Comité permanent doit présenter une motion à cet effet avant que le projet de loi soit renvoyé devant l'Assemblée législative par le Comité. Si la motion est adoptée, elle prend la forme d'une recommandation à l'Assemblée législative, qui est habituellement acceptée. *Toutefois, les droits de 150 \$ sont exigibles dans tous les cas lorsque le projet de loi est déposé auprès du greffier.* Si l'Assemblée législative ordonne la remise des droits, ceux-ci sont imputés d'abord aux frais d'impression et aux autres frais non couverts. S'il ne reste rien à payer, un

remboursement est effectué.

L'agent parlementaire (c'est-à-dire l'avocat) de l'auteur de la demande est personnellement responsable devant l'Assemblée législative du paiement de tous les droits et frais et de l'observation du Règlement (article 96).

PROCÉDURE DE DÉPÔT D'UN PROJET DE LOI

Tout projet de loi reçu par le greffier de l'Assemblée législative est acheminé au Bureau des conseillers législatifs aux fins d'observations. L'auteur de la demande peut aussi communiquer directement avec le Bureau des conseillers législatifs et lui transmettre une ébauche du projet de loi pour examen. Il incombe à ce bureau d'examiner le projet de loi et de déterminer si son objet relève de la compétence de l'Assemblée législative, d'éliminer toute erreur ou impropriété, de voir si le projet de loi ne modifie pas une loi de caractère général, de réviser le projet de loi au besoin, d'ajouter des notes marginales et, en général, de veiller à ce que le projet de loi soit rédigé en bonne et due forme. Tout point important en rapport soit avec la forme, soit avec le fond du projet de loi est réglé par le Bureau des conseillers législatifs après discussion avec l'avocat de l'auteur de la demande. Dans la pratique, il est utile que le projet de loi ait été vérifié par le Bureau des conseillers législatifs avant d'être déposé auprès du greffier de l'Assemblée législative. Il est recommandé de faire effectuer cette vérification le plus tôt possible.

DÉPÔT DU DOSSIER DE PRÉSENTATION

L'auteur de la demande, ou son avocat, doit déposer auprès du greffier de l'Assemblée législative un dossier de présentation. Il est recommandé de le faire le plus tôt possible et, en tout état de cause, le greffier doit le recevoir avant la première lecture (alinéa 86 b)).

LIGNES DIRECTRICES POUR LE DOSSIER

Le 11 février 1987, le Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé a adopté les lignes directrices suivantes quant à la forme et au fond du dossier de présentation (alinéa 86 d)). Il est recommandé de traiter de *tous* les points. Si un point est sans objet, il suffit d'inscrire la mention « S.O. ».

Le dossier doit comporter les documents et renseignements suivants :

1. Les nom, adresse et numéro de téléphone de l'auteur de la

demande.

2. Les nom, adresse et numéro de téléphone de l'avocat ou de l'agent parlementaire de l'auteur de la demande, le cas échéant.
3. Les références de tous les précédents utilisés pour la rédaction du projet de loi et les codifications à jour des lois en vigueur qui sont modifiées par le projet de loi (voir l'alinéa 86 c)).
4. Un résumé succinct du contexte quant à la raison d'être du projet de loi, qui comporte la référence de tout rapport, étude ou opinion juridique faisant valoir
5. Si l'auteur de la demande est une municipalité :
 - (a) d'une part, une copie de la résolution municipale ou du règlement municipal autorisant la demande;
 - (b) d'autre part, une déclaration exposant en quoi la situation de la municipalité diffère de celle d'autres municipalités si l'on demande une exception à une loi d'intérêt public.
6. Si le projet de loi touche les intérêts ou les biens d'une municipalité ou d'un conseil local ou l'assiette fiscale d'une municipalité, l'auteur de la demande doit indiquer qu'un avis exprès a été donné à l'organisme ou aux organismes touchés et la date de remise de l'avis.
7. Si le projet de loi reconstitue une personne morale :
 - (a) d'une part, une déclaration quant aux motifs de la dissolution;
 - (b) d'autre part, une déclaration attestant que la Direction des compagnies et des sûretés mobilières du ministère des Services gouvernementaux et la Direction de l'imposition des compagnies du ministère des Finances ont été consultées, qui comporte une indication permettant de savoir si l'un ou l'autre ministère s'oppose au projet de loi.
8. Les nom et adresse de toute personne ou de tout groupe dont l'auteur de la demande sait qu'ils s'opposent au projet de loi et les motifs de cette opposition, s'ils sont connus.
9. Toutes les réponses reçues des personnes ou des groupes touchés.
10. Les mesures qui ont été prises, le cas échéant, pour arriver à une entente ou à un compromis avec les personnes ou groupes qui s'opposent au projet de loi.

11. Une déclaration quant à l'effet, le cas échéant, que le projet de loi peut avoir sur toute loi d'intérêt public ou, si le projet de loi demande une exception à une loi d'intérêt public, une déclaration à ce sujet.

PROJET DE LOI MODIFICATIF

S'il est proposé de modifier une disposition d'une loi d'intérêt privé en vigueur, l'article doit être adopté de nouveau dans sa totalité (alinéa 86 e)). Cette règle s'applique tant aux modifications de texte qu'aux projets de loi qui entraîneraient une modification par renvoi.

PROCÉDURES À LA CHAMBRE ET AU COMITÉ

S'il est d'avis que la demande de projet de loi d'intérêt privé n'est pas conforme au Règlement, le greffier de l'Assemblée législative renvoie la demande au Comité permanent de l'Assemblée législative avant la première lecture (article 83).

Si l'auteur de la demande a satisfait à toutes les exigences du Règlement, le projet de loi peut être déposé si une motion demandant la permission de déposer le projet de loi et de le soumettre à une première lecture a été proposée puis adoptée.

Dès que le projet de loi franchit l'étape de la première lecture, il est renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé (article 86). Des règles spéciales s'appliquent dans le cas d'un projet de loi ayant trait à une succession ou d'un projet de loi prévoyant la consolidation d'une dette flottante ou la consolidation ou le renouvellement de débentures (autres que les débentures pour aménagement local) d'une municipalité (articles 87 et 88).

Le Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé peut se réunir et traiter du projet de loi après qu'a été donné un préavis de cinq jours civils de la réunion (article 89). L'avis de la réunion au cours de laquelle le projet de loi doit être étudié est envoyé, ordinairement par courrier, au député dont le nom figure sur le projet de loi, à l'auteur de la demande ou à son avocat ou à son agent, et aux autres personnes favorables ou opposées au projet de loi qui ont manifesté au greffier de l'Assemblée législative le désir d'assister à la réunion. Le président demande au député concerné de parler du projet de loi. Il est courant que le député présente au Comité l'auteur de la demande ou son avocat qui fait un exposé aux membres du Comité et répond à leurs questions. Quiconque désire, personnellement ou par l'entremise de son avocat, s'exprimer en faveur du projet de loi ou contre celui-ci peut alors le faire. Les motions présentées devant le Comité sont résolues à la majorité des voix et, en cas de partage, le président a voix prépondérante.

Lorsque l'Assemblée législative reçoit du Comité un rapport sur le projet de loi, celui-ci est inscrit au *Feuilleton et Avis* pour la deuxième lecture (article 91).

Après la deuxième lecture, le projet de loi est inscrit au *Feuilleton et Avis* pour la troisième lecture, à moins que, par décision spéciale, il ne soit renvoyé au Comité plénier de l'Assemblée législative (article 93).

Après la troisième lecture, le projet de loi reçoit la sanction royale. Le greffier de l'Assemblée législative fait paraître dans *La Gazette de l'Ontario* un avis relatif aux projets de loi ayant reçu la sanction royale. Les projets de loi d'intérêt privé sont réimprimés après la sanction royale. Douze exemplaires du projet de loi dans sa version définitive sont envoyés à l'auteur de la demande. La facture des frais d'impression, moins les droits, le cas échéant, est envoyée à l'auteur de la demande ou à son agent parlementaire peu après la fin de la session. La facture est payable dès réception.

MÉMOIRES AU COMITÉ PERMANENT

Toute personne qui est concernée par la demande et qui l'appuie ou s'y oppose peut présenter un mémoire devant le Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

Quiconque désire présenter un mémoire doit en informer, par écrit, le greffier de l'Assemblée législative. Les mémoires peuvent être présentés par écrit ou oralement devant le Comité. Il est recommandé aux personnes qui désirent présenter un mémoire oralement de remettre au greffier un sommaire de leur projet de mémoire aussitôt que possible après la première lecture du projet de loi. Le greffier communiquera aux personnes qui l'informent de leur désir de présenter des mémoires le jour, l'heure, et le lieu de l'audience au cours de laquelle le Comité permanent étudiera la demande.

RÉSUMÉ

L'étude d'un projet de loi d'intérêt privé est facilitée si l'on tient compte des directives suivantes :

- I. L'auteur de la demande doit :
 - a) faire publier un avis conformément à l'alinéa 82 e) ;
 - b) envoyer ou fournir ce qui suit au greffier de l'Assemblée législative :
 - (i) le projet de loi,

- (ii) le nom du député qui doit déposer le projet de loi,
 - (iii) un chèque de 150 \$ libellé à l'ordre de l'Assemblée législative de l'Ontario;
 - c) déposer auprès du greffier de l'Assemblée législative, après publication des avis, une déclaration solennelle attestant la publication des avis;
 - d) déposer auprès du greffier de l'Assemblée législative, le plus tôt possible et, en tout état de cause, avant la première lecture, un dossier de présentation.
- II. Les personnes qui sont en faveur de la demande ou qui s'y opposent doivent aviser le greffier de l'Assemblée législative de leur désir de présenter des mémoires et il leur est recommandé de remettre au greffier un sommaire de leur projet de mémoire.

Direction des services
de la procédure
Bureau 1405
Édifce Whitney Queen's Park
Toronto (Ontario)
M7A 1A2
(416) 325-3500

Bureau des conseillers
législatifs
Bureau 3600
Édifce Whitney Queen's Park
Toronto (Ontario)
M7A 1A2
(416) 326-2841

ANNEXE A

EXTRAIT DU RÈGLEMENT DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DE L'ONTARIO

XVI. LES PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

82. a) Toute personne morale ou physique ou groupe peut faire une demande de projet de loi d'intérêt privé en déposant ce qui suit auprès du greffier de l'Assemblée législative :
- (i) un exemplaire du projet de loi;
 - (ii) des droits de 150 \$; et
 - (iii) une déclaration attestant la publication des avis mentionnés à l'alinéa e)
- b) Tout auteur d'une demande de projet de loi d'intérêt privé acquitte :
- (i) les frais d'impression du projet de loi à tous ses stades y compris une nouvelle impression en cas de modification du texte original;
 - (ii) les frais d'impression de la loi dans le recueil annuel des lois.
- c) Si, à la demande de l'auteur de la demande un article du Règlement est suspendu relativement à un projet de loi d'intérêt privé, des frais de 50 \$ sont prélevés.
- d) Si un projet de loi d'intérêt privé a trait à un organisme de charité au sens de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada), le Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé peut recommander de faire remise des droits acquittés en vertu de l'alinéa a) et, si l'Assemblée législative approuve la recommandation, les droits remis sont imputés à la réduction des frais payables en vertu de l'alinéa b). Le Comité peut, compte tenu des circonstances, recommander l'exonération complète ou partielle des frais payables en vertu de l'alinéa b) et, si l'Assemblée législative approuve la recommandation, cette exonération est accordée.
- e) Avis d'une demande de projet de loi d'intérêt privé est donné avant la première lecture du projet de loi, au moyen de la publication d'un avis une fois par semaine pendant au moins quatre semaines dans *La Gazette de l'Ontario* et dans

un journal distribué dans la municipalité la plus touchée.
L'avis doit :

- (i) être signé par l'auteur de la demande ou en son nom;
 - (ii) indiquer clairement la nature et l'objet de la demande;
 - (iii) si la demande concerne des projets de travaux, indiquer de façon générale l'emplacement des travaux ;
 - (iv) si la demande est faite par une municipalité qui demande l'autorisation d'émettre des débentures, indiquer les détails de la dette actuelle en débentures et le montant des biens imposables de la municipalité conformément au dernier rôle d'évaluation révisé de la municipalité et préciser en termes brefs et généraux, ce qui justifie la nouvelle émission de débentures ;
 - (v) préciser que toute personne touchée par la demande, qui désire présenter un mémoire favorable ou non à la demande quand elle sera étudiée par le Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé, doit en informer par écrit le greffier de l'Assemblée législative.
- f) L'avis de demande d'un projet de loi d'intérêt privé est valide pendant l'année civile au cours de laquelle le dernier avis est publié et jusqu'au 1^{er} juillet de l'année civile suivante.
- g) Si, selon le cas :
- (i) la demande d'un projet de loi d'intérêt privé est faite durant une session mais que le projet de loi ne franchit pas l'étape de la première lecture;
 - (ii) le projet de loi d'intérêt privé franchit l'étape de la première lecture, mais n'est pas étudié par le Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé avant la dissolution ou la prorogation,

la demande est étudiée au cours de la session ordinaire suivante de l'Assemblée législative sans qu'il soit nécessaire de publier un nouvel avis de demande et sans acquittement

de droits supplémentaires au titre de l'alinéa a).

83. Le greffier de l'Assemblée législative renvoie au Comité permanent de l'Assemblée législative toute demande qui, à son avis, n'est pas conforme au Règlement.
84. Quand un projet de loi d'intérêt privé confirmant des lettres patentes ou une entente est déposé à l'Assemblée législative, une copie des lettres patentes ou de l'entente doit faire partie du projet de loi.
85. Le Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé n'étudie pas un projet de loi d'intérêt privé ayant trait au statut d'une personne morale tant que n'a pas été déposé auprès du greffier de l'Assemblée législative un certificat du ministre des Finances indiquant que la totalité des impôts exigibles en vertu de la *Loi sur l'imposition des sociétés* relativement à la personne morale a été acquittée.
86. a) Tout projet de loi d'intérêt privé qui franchit l'étape de la première lecture, sauf s'il s'agit d'un projet de loi ayant trait à une succession ou d'un projet de loi prévoyant la consolidation d'une dette flottante ou la consolidation ou le renouvellement de débentures d'une municipalité, autres que des débentures d'aménagement local, est envoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé et toutes les pétitions et la correspondance adressées à l'Assemblée législative favorables ou non au projet de loi sont envoyées au Comité.
- b) Aucun projet de loi d'intérêt privé ne franchit l'étape de la première lecture si l'auteur de la demande n'a pas déposé un dossier de présentation auprès du greffier de l'Assemblée législative.
- c) Le dossier exigé en vertu de l'alinéa b) donne, le cas échéant, les précédents utilisés pour la rédaction du projet de loi d'intérêt privé et contient les codifications à jour des lois en vigueur qui sont modifiées par le projet de loi.
- d) Le Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé peut adopter des lignes directrices en rapport avec la forme et le fond du dossier exigé par l'alinéa b).
- e) Si la demande de projet de loi d'intérêt privé a pour but, ou si le projet de loi d'intérêt privé a pour effet, de modifier un article d'une loi d'intérêt privé en vigueur, le projet de

loi d'intérêt privé porte une nouvelle adoption de l'article dans sa totalité.

- 87. a) Tout projet de loi d'intérêt privé ou partie d'un projet de loi d'une municipalité prévoyant la consolidation d'une dette flottante ou la consolidation ou le renouvellement de débentures (autres que des débentures d'aménagement local) est renvoyé à la Commission des affaires municipales de l'Ontario après la première lecture.
 - b) La Commission, après s'être dûment informée, déclare dans un rapport fait à l'Assemblée législative, s'il est raisonnable ou non d'adopter le projet de loi ou la partie du projet de loi ayant trait aux questions mentionnées à l'alinéa a) et quelles modifications, s'il y a lieu, sont nécessaires.
 - c) Le rapport de la Commission des affaires municipales de l'Ontario est remis au greffier de l'Assemblée législative.
 - d) Le projet de loi et le rapport sont renvoyés au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.
- 88. a) Tout projet de loi ayant trait à une succession ou toute partie d'un projet de loi qui contient une disposition ayant trait à une succession est renvoyé aux commissaires aux projets de loi ayant trait à une succession après la première lecture.
 - b) Les commissaires aux projets de loi ayant trait à une succession, ou deux d'entre eux, font connaître leur avis sur le projet de loi ou la partie du projet de loi qui leur a été présenté et déclarent dans leur rapport, à condition que les allégations contenues dans le préambule soient prouvées à la satisfaction de l'Assemblée législative, s'il est raisonnable d'adopter le projet de loi ou la partie du projet de loi et quelles modifications sont nécessaires, le cas échéant.
 - c) Le rapport des commissaires aux projets de loi ayant trait à une succession est remis au greffier de l'Assemblée législative.
 - d) Si les commissaires aux projets de loi ayant trait à une succession déclarent qu'à leur avis, il n'est pas raisonnable d'adopter le projet de loi ou la partie qui leur a été

présentée, le projet de loi ou la partie en cause n'est plus étudié.

- e) Si les commissaires donnent un compte rendu favorable du projet de loi ou de la partie du projet de loi qui leur a été présenté, le projet de loi et le rapport sont renvoyés au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé. Si seulement une partie du projet de loi est présentée aux commissaires et que ceux-ci déclarent qu'à leur avis, il n'est pas raisonnable d'adopter le projet de loi, celui-ci est renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé qui modifie le projet de loi en éliminant la partie visée par le rapport.
- 89. Le greffier de l'Assemblée législative affiche sur tous les tableaux d'affichage un préavis de cinq jours civils donnant la date à laquelle le Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé doit étudier tout projet de loi d'intérêt privé. L'avis est publié au *Feuilleton et Avis*.
- 90. Toute personne dont l'intérêt ou les biens peuvent être touchés par un projet de loi d'intérêt privé se présente, lorsqu'elle en est priée, devant le Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé pour exprimer son consentement ou sa réserve ou encore peut donner par écrit son consentement dont le comité peut demander la preuve.
- 91. Lorsque le Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé produit un rapport sur les projets de loi d'intérêt privé, ceux-ci sont inscrits au *Feuilleton et Avis* pour la deuxième lecture.
- 92. Les projets de loi d'intérêt privé modifiés par un comité peuvent être imprimés de nouveau avant une nouvelle étude, selon les directives du greffier de l'Assemblée législative.
- 93. Après la deuxième lecture, les projets de loi d'intérêt privé sont renvoyés à l'Assemblée pour la troisième lecture, à moins que par décision spéciale, ils ne soient renvoyés au Comité plénier de l'Assemblée législative.
- 94. Sauf exemption accordée à l'unanimité par l'Assemblée législative, un avis est nécessaire pour obtenir une motion de dispense de tout article du Règlement en rapport avec les projets de loi d'intérêt privé.

95. Le bureau du greffier de l'Assemblée législative tient un Registre des projets de loi d'intérêt privé dans lequel sont inscrit le nom, la description et le lieu de résidence des parties demandant le projet de loi, ou de leur agent, et tous les actes de procédure auxquels le projet de loi a donné lieu. Ce Registre est accessible au public tous les jours, aux heures de bureau.
96. a) Tout agent parlementaire qui se charge des modalités d'examen d'un projet de loi privé par l'Assemblée législative est personnellement responsable devant l'Assemblée et devant son président de l'observation du Règlement et des pratiques de la Législature, ainsi que du paiement de tous les droits et frais.
- b) Tout agent parlementaire qui enfreint délibérément le Règlement et les pratiques de la Législature ou qui manifeste une inconduite volontaire dans le cadre des modalités d'examen d'un projet de loi privé par l'Assemblée législative, s'expose à une interdiction absolue ou temporaire, au gré du président, d'agir en qualité d'agent parlementaire.
97. Une fois par semaine, le greffier de l'Assemblée législative fait paraître l'avis suivant dans *La Gazette de l'Ontario* :

**DEMANDES PRÉSENTÉES À LA LÉGISLATURE PROJETS DE LOI
D'INTÉRÊT PRIVÉ
AVIS AU PUBLIC**

Les règles de procédure et les droits applicables aux demandes de projets de loi d'intérêt privé figurent au Règlement de l'Assemblée législative. On peut se procurer des exemplaires du Règlement, ainsi que du guide intitulé « Procédure de dépôt d'un projet de loi d'intérêt privé », par le biais du site Internet de l'Assemblée législative <https://www.ola.org/fr> ou à l'adresse suivante :

Direction des services de la procédure Bureau 1405, édifice
Whitney
Queen's Park
Toronto (Ontario) M7A 1A2
Téléphone : (416) 325-3500 (Les appels à frais virés sont
acceptés.)

L'examen des demandes de projets de loi d'intérêt privé reçues après le 1er septembre peut être remis jusqu'à la première session ordinaire de l'année civile suivante.